



Amtsblatt
des Stadtteils
Freiburg-Hochdorf m. Benzhausen

Hochdorf

aktuell



Nr. 24
21. Jahrgang
Freitag, den 12. Juni 2015

Reaktionen auf die „höfliche Erinnerung und dringende Bitte an unsere Hundehalter/-innen“

Der Artikel unter dieser Überschrift in der Ausgabe vom 22. Mai hat, wie auch schon entsprechende Artikel in der Vergangenheit, zu einigen Reaktionen geführt. Deshalb zur Klarstellung:

Der absolute Großteil der Hundehalter/innen verhält sich absolut korrekt. Zudem hat sich, wie eingangs im Artikel angesprochen, die Situation massiv verbessert.

Die Kritik richtet sich ausschließlich und nach wie vor an diejenigen wenigen Hundeliebhaber/innen, die mit ihrer Rücksichtslosigkeit nicht nur für Ärger sorgen, sondern auch alle anderen Hundehalter/innen in Misskredit bringen.

Wenn jemand seinen Hund auf einem Spielplatz oder in ein von unseren Mitarbeitern angelegtes und gepflegtes Blumenbeet koten lässt, ist das eine Schweinerei.

Wenn auf solche Missstände hingewiesen wird, und an die anderen Hundehalter appelliert wird Übeltäter/innen anzusprechen, so ausschließlich im Bemühen dieses Problem besser in den Griff zu bekommen.

Umgekehrt und in aller Deutlichkeit - hierfür stand der letzte Satz des Artikels: Mit Hundehass hat das absolut nichts zu tun (ich selbst hatte viele Jahre einen Hund).

Im Gegenteil: Aus dem rücksichtslosen Verhalten einiger weniger darf sich kein Hundehass mit all seinen Auswüchsen entwickeln. Das sei noch einmal in aller Deutlichkeit festgehalten.

Christoph Lang-Jakob
Ortsvorsteher

MITTEILUNGEN DER ORTSVERWALTUNG

Öffentliche Sitzung des Bauausschusses Hochdorf

Am Montag, 15.06.2015 um 19.30 Uhr findet im Sitzungssaal des Rathauses Hochdorf eine **öffentliche Sitzung des Bauausschusses Hochdorf** statt.

Tagesordnung:

I. Bauanträge zur Beratung

- AZ 00491-15
Hotelerweiterung;
Neubau von 6 Gästezimmern, 2 Wohnungen und Parkierung
Flst. Nr. 2/0, Straße Zur March 2
- AZ 01923-15
Bauvoranfrage;
Errichtung von Beherbergungs- bzw. Wohnungsunterkunft für
z.B. Studenten mit einer Hausmeisterwohnung
Flst. Nr. 3557, Leinenweberstraße

Weitere evtl. noch eingehende Bauanträge werden durch Aushang an der Informationstafel der Ortsverwaltung ortsüblich bekannt gemacht.

II. Verschiedenes

Zu dieser Sitzung laden wir die Einwohnerschaft herzlich ein.

Öffentliche Sitzung des Ortschaftsrates

Am Montag, den 15. Juni 2015 um 20.00 Uhr findet im Sitzungssaal des Rathauses Hochdorf eine öffentliche Sitzung des Ortschaftsrates Hochdorf statt.

Tagesordnung

- Einwohnerfragestunde

Zum Vormerken: 3. - 5. Juli

Waldhock

ÖFFNUNGSZEITEN • BEREITSCHAFTSDIENSTE • NOTFALLDIENST

Ortsverwaltung Hochdorf

Hochdorfer Str. 4, 79108 Freiburg i. Br. Tel. 07665/94739-0
E-Mail: ov-hochdorf@stadt.freiburg.de Fax. 07665/94739-19

Sachgebiete:

Ortsvorsteher	Herr Lang-Jakob	94739-10
Standesamt, Rentenangelegenheiten, Nachrichtenblatt	Frau Hess	94739-11
Melde-/Ausweiswesen, Führerscheine, Beglaubigungen	Frau Fürderer	94739-12
Grundbucheinsichtsstelle, Bauwesen, Allgemeine Verwaltung	Frau Berger	94739-13
Friedhofswesen, Hundesteuer, Mooswaldhalle	Frau Wendler	94739-14

Öffnungszeiten:

Montag-Freitag	8.30 – 12.00 Uhr
Mittwoch zusätzlich	18.00 – 20.00 Uhr

Sprechzeiten des Ortsvorstehers:

Montag	17.00 – 18.00 Uhr
Mittwoch	17.30 – 19.30 Uhr und nach Vereinbarung

Internet: www.freiburg.de/hochdorf

Zentrale Tel. Nr. für deutschlandweite Behördenauskünfte

(ohne Vorwahl) 115
Servicezeiten: Montag- Freitag 8.00 bis 18.00 Uhr

Hallenbad Hochdorf

Mo	geschlossen	außer für Kurse	0761/2105-550
Di	15.00 - 20.00 Uhr		
Mi	geschlossen	außer für Kurse	
Do	09.30 - 11.00 Uhr	Senioren und Schwangere	
	15.00 - 20.00 Uhr		
Fr	15.00 - 18.00 Uhr	Spielnachmittag	
	18.00 - 21.00 Uhr	abgetr. Bahnen für Schwimmer	
Sa	12.00 - 18.00 Uhr		
So	08.30 - 13.00 Uhr		

Sämtliche Feiertage geschlossen. Diese Öffnungszeiten gelten soweit im Nachrichtenblatt keine Abweichungen abgedruckt sind.

Impressum

Mitteilungsblatt der Ortsverwaltung Hochdorf / Hochdorf aktuell

Erscheinungstag: wöchentlich am Freitag, Herausgeber: Ortsverwaltung Hochdorf, Verantwortlich für den amtlichen Inhalt einschließlich anderer Veröffentlichungen der Ortsverwaltung: Ortsvorsteher Christoph Lang-Jakob, Hochdorfer Str. 4, 79108 Freiburg. Namentlich gekennzeichnete Beiträge liegen außer Verantwortung des Herausgebers, Verantwortlich für den Anzeigenteil: Primo-Verlag Anton Stähle, Meßkircher Str. 45, 78333 Stockach, Tel. 07771/9317-11, Fax. 07771/93174-0, E-Mail: info@primo-stockach.de, Internet: www.primo-stockach.de

Öffentliche Bücherei in der Pfarrscheuer St. Martin

Mooswaldstr. 1, 07665/91 24 78

Öffnungszeiten:

Montag und Freitag	16.00 - 19.00 Uhr
Mittwoch	09.00 - 11.00 Uhr
in den Schulferien	
Freitag	16.00 - 19.00 Uhr

Notfalldienste

Rettungsdienst/Notarzt/Feuerwehr	112
Polizei	110
Krankentransporte	19222
Freiburger Notfallpraxis für Erwachsene	0761/8099800
Kinder-Notfallpraxis	0761/80998099
Zahnärztlicher Notfalldienst	0180 3 222 555 42
Giftnotruf	0761/19240
Tierärztlicher Notdienst	0761/72266
Rechtsanwalts-Notdienst	0172/7451940
Sperr-Notruf für Kreditkarten	116116
Bereitschafts- und Entstörungsdienst	
der badenova (kostenl. Service Nr.)	0800 2767767
Telefonseelsorge	0800 1110111 oder 0800 1110222
Ökum. Nachbarschaftshilfe in March und FR-Hochdorf	
Frau Marion Germer	07665/46 57

Notdienstbereitschaft der Apotheken

Den aktuellen Notdienstplan der Apotheken erhalten Sie hier: www.lak-bw.notdienst-portal.de oder unter der Tel. 01805 002963

Samstag, 13.06.

Silberberg-Apotheke, Hauptstr. 8, Bahlingen, Tel. 07663/26 41

Sonntag, 14.06.

Kaiserstuhl-Apotheke, Hauptstr. 3, Vogtsburg, Tel. 07662/3 37

Wechsel der Notdienstbereitschaft täglich 8.30 Uhr.

2. Straße Zur March
hier:
Bisheriger Bauablauf und weitere Planungen
- Information und ggf. Beschluss –
3. Bauantrag AZ 00492-15
Benzhauser Straße Fl.St.Nr. 136/5
Neubau eines Wohnhauses (1WE) mit Gewerbebetrieb im UG (Lachsmanufaktur als Nebenerwerb mit Eigennutzung)
- Beratung und Beschluss –
4. Entfernung von Robinien auf dem Verbindungsweg zwischen der Straße
Zur March und Zum Roten Stein
hier:
Nochmalige Klärung des Beschlusses aus der Ortschaftsratsitzung vom 10.12.2012 aufgrund des aktuellen Wuchses
- Beratung und Beschluss –
5. Festsetzung der Stellplatzablösebeträge
Drucksache G-15/078
- Beratung und Beschluss –
6. Fortschreibung des Konzepts zur Steuerung von Spielhallen und Wettbüros in Freiburg i. Br.
Drucksache G-15/089
- Beratung und Beschluss –
7. Bebauungsplan mit örtlichen Bauvorschriften „Tränkemann Süd II“ mit Ausgleichsflächen in Brühl und in Hochdorf, Plan-Nr. 5-107 (Betzenhausen)
hier:
a) Entscheidung über die im Rahmen der erneuten förmlichen Öffentlichkeits- und Behördenbeteiligung (erneute Offenlage) eingegangenen Stellungnahmen
b) Satzungsbeschluss nach § 10 BauGB
Drucksache G-15/082
- Beratung und Beschluss –

8. Hallenvergabe
9. Verschiedenes

Nachträge und Ergänzungen der Tagesordnung werden durch Aushang an der Verkündungstafel der Ortsverwaltung ortsüblich bekannt gemacht.

Zu dieser Sitzung laden wir die Einwohnerschaft herzlich ein.

zu verschenken:

- einen silbergrauen Philipps-Flachbildfernseher (81 cm breit, 24 cm tief, 48 cm hoch)
- eine Computer-Tastatur in schwarz
- ein Besteckkasten für 12 Personen

Tel. 0157/54753899

Freiburger Ferienpass 2015

gültig in der Zeit vom 3. August bis 11. September 2015

Alle Freiburger Kinder und Jugendliche im Alter von 6 bis 17 Jahren können den Freiburger Ferienpass erwerben. Kinder und Jugendliche aus den Umlandgemeinden sowie Kinder und Jugendliche, die ihre Ferien bei Verwandten in Freiburg verbringen, können zu einem erhöhten Preis auch einen Freiburger Ferienpass erwerben.

Die Teilnahme am Ferienpassprogramm sowie die Telefon- oder Internetanmeldung zu den anmeldepflichtigen Veranstaltungen ist nur möglich, falls im Vorfeld der Freiburger Ferienpass gekauft wurde.

Mit dem Ferienpass könnt Ihr:

- Am Eröffnungsfest, an allen offenen Veranstaltungen und an allen Veranstaltungen, die direkt über die jeweiligen Veranstalter/-innen anzumelden sind, unbegrenzt, an anmeldepflichtigen Veranstaltungen mit Veranstaltungsnummer nur begrenzt teilnehmen.
- Die städtischen Schwimmbäder ab 3. August bis 11. September 2015 besuchen. Der Eintritt kostet nur 70 Cent pro Besuch.

Der Ferienpass kostet:

für das erste Kind 11,50 Euro 17,50 Euro (Umland)
für jedes weitere Kind einer Familie 9,50 Euro 14,50 Euro (Umland)

Zum Passkauf bitte mitbringen:

- Passbild
- Kinder-, Schüler- und Personalausweis
- Bargeld (Bitte passend mitbringen!)
- falls berechtigt: Gutscheine für Bildung und Teilhabe
- ggf. Freiburger FamilienCard

Bürgerinnen und Bürger aus Freiburg, die eine gültige Freiburger FamilienCard besitzen, erhalten beim Kauf des Ferienpasses für ihre Kinder jeweils eine Ermäßigung von 2,50 Euro auf den Preis des Passes. Hierfür muss beim Kauf des Ferienpasses die gültige Freiburger FamilienCard und der Kinder-, Personal- oder Schülerausweis des Kindes in der jeweiligen Verkaufsstelle vorgelegt werden (die Kinder müssen in der Freiburger FamilienCard eingetragen sein).

Das Einlösen von **Gutscheinen für Bildung und Teilhabe** beim Freiburger Ferienpass ist für Freiburger Kinder und Jugendliche möglich. Das bedeutet, dass der Freiburger Ferienpass mit diesen Gutscheinen gekauft werden kann. Außerdem kann auch der Unkostenbeitrag bei einzelnen Veranstaltungen mit **Gutscheinen für Bildung und Teilhabe** bezahlt werden.

Die jeweiligen Veranstaltungen sind im Programmheft mit dem Hinweis „Gutscheine für Bildung und Teilhabe werden angenommen“ gekennzeichnet. Weitere Hinweise im Programmheft oder auf der Homepage www.freiburger-ferienpass.de.

Sozialhilfempfänger/-innen und Empfänger/-innen von Grundsicherung können den Kaufpreis für den Ferienpass ihres Kindes **nicht** mehr vom Amt für Soziales und Senioren ersetzt bekommen, da sich die gesetzlichen Bestimmungen geändert haben. Auch Empfänger/-innen des Arbeitslosengeldes II erhalten **keine** Erstattung des Kaufpreises, da diese Leistung mit der Regelleistung des Arbeitslosengeldes II abgegolten ist.

Verkauf des Ferienpasses ab Montag, 13. Juli 2015:

Verkaufsstelle:	Zeitraum:
Bürgerberatung	13. Juli bis 4. September
Rathausplatz 2-4	Mo bis Do von 8:00 bis 17:00 Uhr
79098 Freiburg	Fr von 8:00 bis 15:30 Uhr

Haus der Begegnung	13. Juli bis 23. Juli
Habichtweg 48	Mo bis Do von 8:00 bis 12:00 Uhr
79110 Freiburg	Di und Do auch von 15:00 bis 18:00 Uhr

Kinder- und Jugendhaus Hochdorf	15. Juli bis 24. Juli
Riedmatten 6	Mi von 15:00 bis 18:00 Uhr
79108 Freiburg	Fr von 10:00 bis 12:00 Uhr

Für Nachzügler/-innen ist der Passkauf ab dem 4. August auch im Ferienpassbüro (Fahnenbergplatz 4, 1. OG, 79098 Freiburg) nach telefonischer Terminvereinbarung möglich.

Anmeldung:

Die **telefonische Anmeldung** unter Tel-Nr. 201-8588 und 201-8587 und die **Internetanmeldung** auf der Homepage www.freiburger-ferienpass.de zu den anmeldepflichtigen Veranstaltungen mit Veranstaltungsnummer beginnt am **Mittwoch, 22. Juli 2015 ab 10:00 Uhr**.

Einige Veranstaltungen ohne Veranstaltungsnummer müssen direkt telefonisch bei den Veranstalterinnen und Veranstaltern angemeldet werden, ein entsprechender Hinweis ist bei dem jeweiligen Angebot vermerkt.

Weitere Informationen:

Stadt Freiburg im Breisgau
Dezernat für Umwelt, Jugend, Schule und Bildung
Amt für Kinder, Jugend und Familie
Abteilung Jugendanliegen und Jugendsozialarbeit
Sachgebiet Jugendförderung, Freiburger Ferienpass
Fahnenbergplatz 4, 79098 Freiburg
Tel.: 0761/ 201-8588
www.freiburger-ferienpass.de, info@freiburger-ferienpass.de

Beratungszentrum Bauen und Energie

Rechtliche Fragestellungen bei WEG-Sanierungen. Workshop für Wohnungseigentümergeinschaften am 26.6.2015 in Freiburg

Wer Mitglied einer Wohnungseigentümergeinschaft ist oder als MitarbeiterIn einer Hausverwaltung WEGen betreut, weiß mit Sicherheit, dass eine energetische Sanierung für eine WEG kein Kinderspiel ist. Neben finanziellen und technischen Aspekten gibt es auch viele rechtliche Fragestellungen und Vorschriften zu beachten.

Die Veranstaltungsreihe WEG-Forum arbeitet mit verschiedenen Partnern und Experten diese Fragestellungen für Sie auf und informiert Sie zielgerichtet und effektiv. Der nächste Workshop im Juni beschäftigt sich nun mit rechtlichen Fragestellungen rund um die energetische Sanierung von Gebäuden im Besitz einer Wohnungseigentümergeinschaft.

Der Workshop wird vom Beratungszentrum Bauen und Energie der Stadt Freiburg und der Energieagentur Regio Freiburg veranstaltet. Bei diesem Workshop stehen Ihnen ausgezeichnete Experten beratend zur Seite, beispielsweise Fachanwalt Dr. Markus Klimsch, einer von Deutschlands Top-Privatanwälten (laut unabhängiger Datenerhebung der Focus-Redaktion 2013). Des Weiteren stellt Ihnen Dr. Rüdiger Engel, Leiter des Baurechtsamts der Stadt Freiburg, das neue Beratungsangebot der Stadt Freiburg vor und erläutert die verschiedenen Genehmigungsverfahren. Abgerundet wird das Programm von Rechtsanwalt Nico Bergerhoff, der Ihnen erläutert, wie Modernisierungskosten auf Mieter Ihrer Eigentumswohnung umgelegt werden können.

Sie erhalten viele praktische Tipps, können sich mit Gleichgesinnten austauschen und Ihre ganz persönlichen Fragen an unsere Experten richten. Verschiedene Infomaterialien und „Checklisten“ sollen Ihnen den Weg zu Ihrer idealen Sanierung erleichtern.

Rechtliche Fragestellungen bei WEG-Sanierungen. Workshop für Wohnungseigentümergeinschaften am 26.6.2015 in Freiburg

Freitag, 26. Juni 2015

16:00 – 18:30 Uhr

Großer Sitzungssaal im Technischen Rathaus, Fehrenbachallee 12, 79106 Freiburg

Die Teilnahme an der Veranstaltung ist kostenfrei

Zielgruppe: Wohnungseigentümergeinschaften, Verwaltungsbeiräte, Eigentümer

Anmeldung unter www.weg-forum.net/workshop-bzbe

Programm

Moderation: Dr. Rüdiger Engel, Amtsleiter des Baurechtsamts der Stadt Freiburg

16:00 Uhr Begrüßung und Vorstellung des Baurechtsamtes Dr. Rüdiger Engel, Amtsleiter des Baurechtsamts der Stadt Freiburg

16:30 Uhr Rechtliche Fragestellungen bei der Finanzierung von WEG-Sanierungen Urteile, Beschlussfassungen, Beispiele Dr. Markus Klimsch, Fachanwalt für Miet- und Wohnungseigentumsrecht, Kanzlei SEK

17:15 Uhr Umlagefähigkeit der Modernisierungskosten bei vermieteten Wohnungen Nico Bergerhoff, Rechtsanwälte Bernd Schmitz-Peiffer, Nico Bergerhoff, Michael Zimmermann

18:00 Uhr Abschlussdiskussion

18:30 Uhr Ende der Veranstaltung

Ihre Ansprechpartnerinnen im Beratungszentrum

Bauen und Energie:

Britta Neumann, Telefon 0761 / 201-4356

Catrin Homberger, Telefon 0761 / 201-4357

E-Mail: energieberatung-bra@stadt.freiburg.de

BERICHTE UNSERER VEREINE

SCHWARZWALDVEREIN FREIBURG-HOHBÜHL

13. Juni, Samstag: **„110 Jahre Hohbühl/Berglust“**, wir feiern das 110. Gründungsfest unserer Ortsgruppe gemeinsam mit der CBL in unserem Wanderheim „Berglusthaus“. Dazu sind alle Mitglieder und Freunde der beiden Vereine eingeladen. Beginn: 11 Uhr am Berglusthaus. Es spielt die Trachtenkapelle St. Ulrich, Getränke und Speisen werden angeboten. Um 10:00 Uhr Abfahrt kostenloser Bus vom P&R Platz Bissierstr. (Straba Linie 3) zur Eduardshöhe (5 Min. Gehzeit zum Berglusthaus). Rückfahrt ca. 17:30 Uhr.

13. Juni, Samstag: **„Wimpelwanderung“**, 2. Etappe: Von Waldkirch zur Lahrer Hütte, Start: 09:00 Uhr, Bahnhof Waldkirch, Auf-/Abstieg: 685m/278m, Gehzeit: 23km/6,5Std, Einkehr: keine, Rucksackverpflegung: ja, Info: Beate Groß, Tel. 0761/4001859

14. Juni, Sonntag: **„Wimpelwanderung“**, 3. Etappe: Von Lahrer Hütte nach Gengenbach, Start: 09:00 Uhr, Lahrer Hütte, Auf-/Abstieg: 516m/1023m, Gehzeit: 28km/8Std, Einkehr: keine, Rucksackverpflegung: ja, Info: Beate Groß, Tel. 0761/4001859

15. Juni, Montag: **„Anmeldeschluss“**, für die Wanderung am 28. Juni im Hotzenwald. Info: Manfred Metzger, Tel. 07665/2430

16. Juni, Dienstag: **„Gesundheitswanderung“**, für alle Altersgruppen zur Stärkung der Belastbarkeit. Gehzeit: 1,5-2Std, Kosten: Nichtmitglieder 3 €, Treff: 17.30 Uhr, Stadtgarten Freiburg, Konzertschale, dienstags bis 21. Juli, Führung: Walter Sittig, Tel. 01733292710, e-mail: waltersittig@aol.com

17. bis 22. Juni, **„115. Deutscher Wandertag/Paderborn“**, Information bei Hauptverwaltung Schwarzwaldverein, Tel. 0761/380530

18. Juni, Donnerstag: **„Durchs Elztal“**, Oberwinden-Elztalhotel-Märchengarten-Bleibach, Treff: 9 Uhr, Hbf, Zug Elzach, Aufstieg: 220m, Gehzeit: 3Std/10,5km, mittel, Einkehr: ja, Rucksackverpflegung: ja, Führung: Gerti Plangger, Tel. 0761/492563

Gäste sind herzlich willkommen.

SENIOREN-TREFF HOCHDORF

Michael-Denzlinger Senioren-Treff
www.seniorentreff-hochdorf.de

Freiluft-Schach – Beginn 19. Juni 2015

Wir wollen unsere schöne **Freiluft-Schachanlage** im Garten des Michael-Denzlinger-Hauses wieder etwas mehr beleben. In den kommenden Wochen treffen sich deshalb die Schachfreunde aus Hochdorf und Umgebung, um unter freiem Himmel dem Königlichen Spiel zu frönen. Einigermaßen passables Wetter vorausgesetzt, wird **jeden Freitag um 18 Uhr (ab 19. Juni 2015)** bei der Freiluft-Schachanlage am Michael-Denzlinger-Haus, Hochdorfer Str. 2, gespielt.

Wer Interesse an Schach hat, aber das Spiel bzw. die Spielregeln noch nicht oder nicht vollkommen beherrscht, ist ebenfalls willkommen. Für solche Interessenten würden zusätzlich drei getrennte Termine angeboten.

Am Eröffnungstag, **19. Juni 18.00 Uhr** wird eine **kommentierte Schachpartie** gespielt.

Dies bedeutet, dass nach jedem Zug eine Bewertung des Spielstandes erfolgt.

Nähere Informationen gibt es bei **Lothar Weisser** (Tel. 07665/9419280) u. **Egbert Strauss** (Tel. 07665/41159) oder **Wolfgang Bange** (Tel. oder 07665/3048).



Freiluft-Schach

OFFENES CAFÉ

Bei Kaffee und frischem Kuchen laden Christine Brühl u. Irene Ulmer zum OC ein.

Als kulturellen Beitrag gibt's einen Bilder- und Film-Bericht von **Käthe Baulig**, Hochdorf, über eine dreiwöchige Reise im Nov. 2013 durch das nördliche Chile und das südliche Bolivien, Titel: **Chile, Bolivien – Wüsten, Salzseen und Geysire**.

Lassen Sie sich entführen zu imposanten Vulkanen, farbenprächtigen Lagunen, den höchstgelegenen Geysiren und den größten Salzseen der Welt.

Mi., 17. 06. 2015 von 15 -17:00 Uhr im Michael-Denzlinger-Haus, Hochdorfer Str. 02

ALTENWERK ST. MARTIN, FREIBURG-HOCHDORF

Sehr geehrte Seniorinnen und Senioren, am Montag, den 15. Juni 2015 findet die 4-Tagesfahrt nach Kolsass im Inntal statt. Wie in den Reiseunterlagen ersichtlich ist die Abfahrt um 07:00 Uhr.

Sollten noch Rückfragen bestehen, so wenden Sie sich bitte an Herr Gisbert Müller, Tel.: 07665-4341

Eine wunderschöne Reise wünscht Ihnen das Leitungsteam des Altenwerkes.

SV HOCHDORF

Jugendspiele am Wochenende:

Samstag 13.06.2015:

- 10.30 Uhr E1-Junioren Ihringen - Hochdorf
- 11.00 Uhr E2-Junioren Hochdorf – Stegen
- 11.00 Uhr D3-Junioren Oberrotweil – Hochdorf/March
- 11.30 Uhr D1-Junioren Hochdorf/M. – ESV Freiburg (in Buchheim)
- 12.30 Uhr E3-Junioren Hochdorf – Au-Wittnau
- 13.00 Uhr C2-Junioren Holz./Hochdorf – Bötzingen
- 14.00 Uhr B-Junioren Nordweil – Hochdorf/March
- 15.00 Uhr C1-Junioren Wasser – Holz./Hochdorf
- 15.30 Uhr A-Junioren March/Hochdorf – SG Eendingen

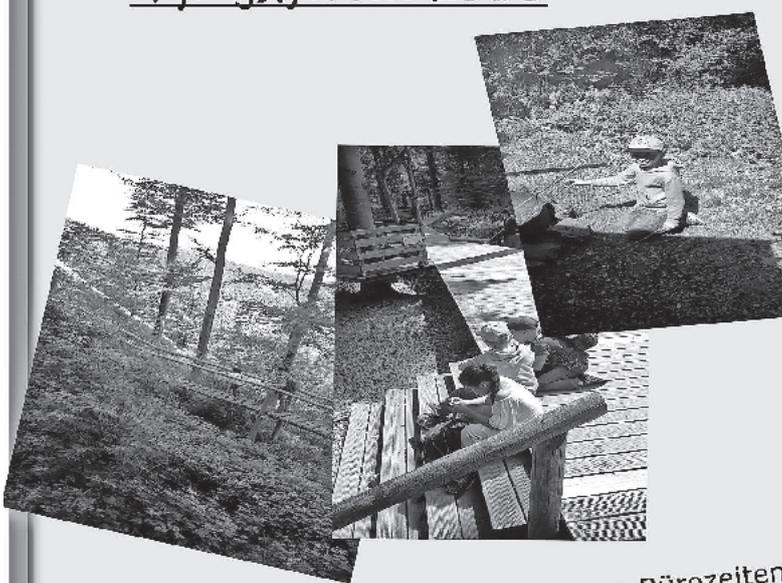


**KINDER UND
JUGENDHAUS
HOCHDORF**

www.jugendhaus-hochdorf.net

Öffnungszeiten

Pfingstferien 2015



Montag

- 15.00-16.30 Jonglier-Workshop (mit Anmeldung)

Dienstag

- 9.00-12.00 Bürozeit
- 15.00-18.00 Offene Tür für Kinder (6-11 J.)
- 18.30-21.00 Offene Tür für Jugendl. (ab 12 J.) bis 19.30 (10/11 J.)

Mittwoch

- 15.00-18.00 Bürozeit
- 15.00-18.00 Offene Jungengruppe: 7 bis 12 J.
- 18.00-20.30 Offene Tür für Jugendl. (ab 12 J.) bis 19.30 (10/11 J.)
- 20.00-22.00 Sportangebot in der Mooswaldhalle

Donnerstag

- 11.30-13.00 Kooperationsprojekt mit der Mühlmattenschule
- 15.00-18.00 Mädchentreff (ab 6 J.)

Freitag

- 9.00-12.00 Bürozeit
- 15.00-18.00 Teenieclub (9 bis 14 J.)
- 18.00-22.00 Offene Tür für Jugendl. (ab 12 J.)

Vermietungsanfragen bitte zu unseren Bürozeiten.

Mail: info@jugendhaus-hochdorf.net

Tel: 07665-941250 --- Fax: 07665-941251



HOCHDORFER WOCHENMARKT

Treffpunkt Wochenmarkt, gut, nah und persönlich. Jeden Freitag ables frisch vom Hochdorfer Wochenmarkt, 14.00-18.00 Uhr:

- Obst und Gemüse (auch biologisch angebaut) aus Ihrer Nachbarschaft
- vielfältiges Angebot vom Bauernhof aus dem Hexental, Wurst/Bauernbrot/Bergkäse
- breites Angebot von Oliven und mediterranen Spezialitäten/Käsezubereitungen
- feine französische Hart- und Weichkäse (Kuh/Ziege/Schaf) und 25 Sorten Salami

Verein Hochdorfer Wochenmarkt e.V.
Kontakt: HochdorferWoMa@web.de

FAMILIEN-TREFF MÜTZE HOCHDORF E.V.

Second-Händchen

Der Hochdorfer Kinder-Secondhand-Laden verkauft Kinderkleider, Schuhe und Bekleidung für Schwangere von Hochdorfern.

Wir möchten das Ziel unterstützen Kleidung, die getragen aber vollkommen in Ordnung ist, weiterzugeben und die Möglichkeit bieten, Kleidung für den Spielplatz, den Kindergarten oder ein Fest für wenig Geld zu bekommen.

Hütchen, Sandalen, Regenjacken,...und besonders hübsche Umstandskleidung.

Es gelten folgende Öffnungszeiten:

Montag: 09:00 – 12:00 Uhr

Montag: 14:00 – 16:30 Uhr

Mittwoch: 09:00 – 12:00 Uhr

Info: Tel.: 0 76 65/93 00 25

Unser Wollcafé ist geöffnet!

Haben sie nicht Lust in netter Gesellschaft bei einem Kaffee oder Tee zu handarbeiten? Jeder ist willkommen. Wir können in den Garten sitzen oder bei schlechtem Wetter ins „Wohnzimmer“ des Michael-Denzlinger-Hauses. Jede Woche freitags von 15.30 Uhr – 17.30 Uhr (außer in den Schulferien).

Dies soll auch eine Gelegenheit bieten Wolle als Spende abzugeben oder sich etwas der gespendeten Wolle und Nadeln mitzunehmen, um zu Hause ein Stück (bzw. Stücke) für die Wollmeile herzustellen. Wir brauchen noch jede Menge Quadrate.

Weitere Informationen finden sie auf www.hochdorfer-wollmeile.de

Offenes Frühstück

Wir heißen **alle** herzlich willkommen und möchten bei einem gemütlichen Frühstück zusammen sitzen. Einfach Brötchen mitbringen und vorbeischaun! Aufstriche, Tee, Kaffee ... ist für 2 € pro Erwachsener vorhanden, Kinder frei.

(der Secondhand-Laden ist geöffnet)

Termin: **Mittwoch, 24. Juni, von 10.00 Uhr bis 11.30 Uhr**

Info: Martina von Pflug, 07641/931936

Das Team vom Familien-Treff

LAUFEVENT MOOSKROTTEN

Hochdorf ist gelaufen !!

Bei tollem Wetter und super Stimmung hat diese Jahr der 8. Hochdorfer Lauevent stattgefunden. Nach Begrüßung von Ulrich von Kirchbach Adolf Seger -dem mehrfachen Olympiasieger- liefen die über 150 Läufer durch den Startbogen.

Bei der anschließend großen Tombola war für jeden was dabei. Mit Steaks, Würstchen und Pommes wurde auch der Hunger der Zuschauer gestillt. Vielen Dank der Sponsoren, der vielen Streckenposten und Helfer, ohne die so ein Event nicht stattfinden könnte.

Gaby Hilbich und Manfred Merkle



SONSTIGES

SC Kandel e.V.

Sonnwendfeier 2015 auf dem Kandel

Die diesjährige Sonnwendfeier bei der Kandel-Gipfelpyramide findet am **Samstag 27. Juni 2015** statt. Ausrichter der Feier ist der Ski-Club Kandel e.V. Beginn der Sonnwendfeier ist gegen 20 Uhr zum Sonnenuntergang.

Kostenlose Kurse für Führerscheinbewerber und Fahranfänger

Erste-Hilfe-Kurs plus Fahrsimulationstraining „UPS Road Code“ jetzt bei den Johannitern

Zwei Workshops – Keine Kosten – Doppelt sicher unterwegs!“ Unter diesem Motto findet am 27./28. Juni 2015 wieder ein „UPS Road Code“ Workshop-Wochenende bei den Johannitern in Freiburg statt. Die Workshops richten sich an junge Fahrer, die gerade ihren Führerschein erwerben oder ihren Führerschein noch nicht länger als ein Jahr besitzen. Die Teilnahme ist kostenlos.

In dem eintägigen Workshop „UPS Road Code“ lernen die Teilnehmer nicht nur die tatsächlichen Gefahren im Straßenverkehr einzuschätzen, sondern auch die Bedeutung einer defensiven Fahrweise kennen. Geschult werden sie dabei nicht von Fahrlehrern, sondern von den Fahrern von UPS, die jeden Tag hunderte Kilometer auf deutschen Straßen zurücklegen. An Fahrsimulatoren lernen die Jugendlichen, ihre eigenen Fähigkeiten besser einzuschätzen. Ablenkungen wie SMS-Schreiben während des Fahrens werden ebenso simuliert wie das Fahren unter Alkoholeinfluss.

Am zweiten Tag lernen die Teilnehmer dann von den Profis der Johanniter die richtige Erste Hilfe bei Unfällen im Straßenverkehr. Der Kurs ist Pflicht für den Erwerb des Führerscheins. Mehr Infos und alle Termine gibt es unter www.johanniter-freiburg.de. Anmeldung unter ausbildung.freiburg@johanniter.de oder Telefon 0761 459310.

KIRCHLICHE MITTEILUNGEN

EVANGELISCHE GEMEINDE HOCHDORF

Katharina-von-Bora-Haus
www.hochdorf.ekifrei-west.de



Zu den Mühlmatten 6, 79108 Freiburg
eMail: hochdorf.freiburg@kbz.ekiba.de.
Homepage West-Pfarrei:
www.evangelisch-im-freiburger-westen.de

Pfarrbüro:

Pfarrerin Anja Rahmelow, Gemeinmediakon Joost Wejwer
Gemeinsekretärin Petra Eschmann
Fehrenbachallee 50, 79106 Freiburg, Tel. 0761 276642

Sprechstunde mit

Pfarrerin Anja Rahmelow oder Gemeinmediakon Joost Wejwer
gerne nach telefonischer Vereinbarung im Katharina-von-Bora-Gemeindehaus

Für Raumanfragen

Katharina-von-Bora-Haus Hochdorf
Frau Henning Tel. 07665- 94 76 76 7

Unsere Gottesdienste

Sonntag, 14. Juni, Zachäuskirche Landwasser

10.00 Uhr, Gottesdienst „Himmel mit Frühstück“, Pfarrerin Anja Rahmelow

Sonntag, 21. Juni, Katharina-von-Bora-Haus

11.00 Uhr, Gottesdienst mit Abendmahl, Pfarrerin Anja Rahmelow

Sonntag, 28. Juni, Katharina-von-Bora-Haus

18.00 Uhr, Abendgottesdienst, Pfarrer Dr. Ulrich Bayer

Gruppen, Kreise und Termine

Mittwoch, 17. Juni, Katharina-von-Bora-Haus

17.30 Uhr, Pfadis
18.00 Uhr, Mittendrin

Freitag, 19. Juni, Katharina-von-Bora-Haus

14.30 Uhr, Pfadfindergruppe Wölflinge

Donnerstag, 25. Juni, Katharina-von-Bora-Haus

15.00 Uhr, Gemeindegemeinschaft mit Joost Wejwer

angesagt

„Himmel mit Frühstück“ – Gottesdienst mal anders

Jeden 2. Sonntag im Monat gibt es einen „Himmel mit Frühstück“-Gottesdienst in der **Zachäusgemeinde** in Landwasser. Um **10 Uhr** beginnt dieser Gottesdienst mit einem Frühstück, das um 11 Uhr mit einer Andacht abschließt. Während dieser Stunde gibt es ein ausge dehntes Frühstück, neue Lieder werden gesungen, Glaubensimpulse werden verständlich und unterhaltsam präsentiert und auch für die Kinder werden Angebote gemacht. Der nächste Gottesdienst in dieser Art wird am **Sonntag, 14. Juni** gefeiert. Herzliche Einladung an alle!

„Mittendrin“

Mitten in der Woche mal eine Pause machen und mit anderen essen und innehalten? Dann ist „Mittendrin“ ein passendes Angebot! Abendessen jeden Mittwoch um 18 Uhr im Katharina-von-Bora-Haus (einfach mitbringen, was man gerade im Kühlschrank hat oder auch mit leeren Händen kommen). Nach dem geselligen Abendessen noch einige besinnliche Minuten am Altar verbringen und dann wieder weiter! Das ist „mittendrin“ – herzliche Einladung. Mehr Infos bei Ehepaar Schulz (Tel. 07665-41130) oder im Pfarramt.

Gemeindegemeinschaft

Herzliche Einladung zum Gemeindegemeinschaft am **Donnerstag, 25. Juni um 15 Uhr** ins Katharina-von-Bora-Haus. Freuen Sie sich auf eine Tasse Kaffee und leckeren Kuchen an schön dekorierten Tischen – hier auch mal ein herzliches Dankeschön an das Vorbereitungsteam! Diakon Joost Wejwer gestaltet diesen Nachmittag zum Thema „**Folge mir nach!** – Gerne, aber wie?“

NACHgedacht

„**Folge** nicht dem Bösen nach, sondern dem Guten.“ (3. Johannes, 11)



www.primo-stockach.de

DER RICHTIGE CODE ZUM
DIREKTWERBE-ERFOLG
FÜR HANDEL, HANDWERK
UND GEWERBE.

Schon getestet? Buchen Sie jetzt Ihre Anzeigen auf www.primo-stockach.de und berechnen Sie Ihre Preise direkt mit dem Online-Kalkulator.



Verlag und Anzeigen:

Meßkircher Straße 45,
78333 Stockach,
Tel. 077 71 / 93 17 - 11,
anzeigen@primo-stockach.de



MITTEILUNGEN

KATHOLISCHE SEELSORGEEINHEIT FREIBURG NORDWEST

Homepage: se-freiburg-nordwest.de

Pfarrer Dr. Joachim Koffler Hofackerstr. 35a	Hofackerstr. 35a, Tel. 0761 / 15147570 / eMail: koffler@se-freiburg-nordwest.de Sprechzeiten: St. Martin u. St. Canisius: nach Vereinbarung
Kaplan Siegfried Huber	Pfarrhaus Landwasser, Tel. 0761 / 15629098 / e-Mail: huber@se-freiburg-nordwest.de ; Sprechzeiten nach Vereinbarung
Gemeindereferentin Sabine Vogel	Benzhauser Str. 3, Tel. 07665 / 930477 / eMail: vogel@se-freiburg-nordwest.de Sprechzeiten: HD: Do 15.00 - 16.30 Uhr
Pfarrbüro Hochdorf Benzhauser Str. 3	Tel. 07665 / 1705 / Fax 07665 / 930478 / eMail: st.martin@se-freiburg-nordwest.de Sprechzeiten: Di 12.00 - 13.30 Uhr; Mi 15.00 - 17.00 Uhr Fr 9.00 - 11.00 Uhr;
Pfarrbüro Landwasser Auwaldstr. 94 a	Tel. 0761/16116, Fax 0761 / 16616, eMail: st.petrus-canisius@se-freiburg-nordwest.de Sprechzeiten: Mo 10.00 - 11.30 Uhr; Di 8.30 - 9.30 Uhr; Mi 8.30 - 10.00 Uhr, Do 16.00 - 17.30 Uhr

Seelsorgebereitschaft der kath. Kirche in Freiburg: Tel. 01805/123569 /
Kath. Telefonseelsorge: Tel. 0800/1110222

Gottesdienste und Termine

Samstag, 13. Juni 2015 - Heiliger Antonius von Padua

Jahresausflug der Frauengemeinschaften St. Cyriak und Hl. Familie
11.00 Hl. Familie: Trauerfeier für Ilse Ruppert
12.00 St. Albert-Senioren: Fahrt zu den Passionsspielen nach Ötigheim. Abfahrt in der Gaußstraße.
13.00 St. P. Canisius: Trauung von Janette Libowski und Lukas Tajer
17.15 St. P. Canisius: Fatima-Andacht
18.00 St. P. Canisius: Heilige Messe - Gedenken an Gertrud Amberg / Canisia Gersitz / Maria und Theo Balzer, Siegmund Matyschok, Rudi und Ruth Pyttel, Georg und Helmut Pyttel, Maria Matyschok, Alfred Chonsk, Loni Mainka
19.00 St. Albert: Gemeinsam in den Sonntag - Friedensgebet

Sonntag, 14. Juni 2015 - 11. Sonntag im Jahreskreis

09.30 St. Albert: Heilige Messe - parallel Kinderkirche - Baukollekte
09.30 St. Albert Wohnzimmer: Kinderkirche
10.00 St. Cyriak: Jugendgottesdienst
11.00 Gemeindefest der Markusgemeinde, Am Hägle
11.00 Hl. Familie: Heilige Messe
11.00 St. Martin: Familiengottesdienst, anschließend Informationen zur geplanten Bildung des Gemeindeteams
12.00 St. Cyriak: Liturgie der Rumänisch-Orthodoxen Gemeinde
12.00 St. P. Canisius: Liturgie der Russ.-Orthodoxen Gemeinde
18.00 St. Cyriak: Heilige Messe

Montag, 15. Juni 2015 - Heiliger Vitus (Veit)

07.00 St. Martin: Altenwerk: Abfahrt zur Viertagefahrt ins Untere Innental, Kufstein, Wasserburg, Burghausen, Achensee
15.00 Wortgottesdienst in der Altenwohnanlage Drachenweg
16.15 Hl. Familie Pfarrbüro - Besprechungsraum: Sozialberatung mit Diakon Josef Glaser
18.00 St. P. Canisius Pfarrbüro Besprechungsraum: Glaubensgesprächskreis zu Hiob 32-37: "Leiden - als Bewährungsprobe"
19.30 St. Martin Pfarrer-Meybrunn-Haus - Agatharaum: Begleitgruppe
20.00 Hl. Familie Pfarrgemeindehaus - Sitzungsraum: Festausschuss zum Pfarrfest

Dienstag, 16. Juni 2015 - Heiliger Benno

15.00 St. Albert Wohnzimmer: "Café und mehr" - Gestalten mit Papier
19.00 St. Cyriak: Heilige Messe
19.30 St. Martin Pfarrer-Meybrunn-Haus - Ministrantenraum: Leiterunde

Mittwoch, 17. Juni 2015

09.00 St. Albert: Heilige Messe - Gedenken an vergessene arme Seelen
09.45 St. Albert: Rosenkranz
13.40 kfd - St. P. Canisius: Dekanatswahlfahrt nach St. Peter. Abfahrt am Hauptbahnhof. (siehe Artikel)
16.00 St. Albert Wohnzimmer: Mosaik - Begegnungscafé mit Flüchtlingen
18.00 St. Agatha: Heilige Messe - Gedenken an Erich und Rita Scherzinger

Donnerstag, 18. Juni 2015

12.15 St. P. Canisius: Innehalten zur Mittagszeit
13.00 Hl. Familie Pfarrgemeindehaus - Saal: Mittagstisch
15.00 St. Albert: Heilige Messe mit Krankensalbung - anschließend Kaffeetafel im Albertsaal.
18.00 Hl. Familie: Beichtgelegenheit und Sprechstunde
19.00 Hl. Familie: Heilige Messe
20.00 Hl. Familie Pfarrgemeindehaus - Saal: 15. Literarischer Abend des Bildungswerks und Bücherei Hl. Familie: "Wovon man schweigen muss, darüber kann man Briefe schreiben" - szenische Lesung mit der Schauspielerin Nicole Diandji-Stahl begleitet am Klavier durch Karsten Kramer.

Freitag, 19. Juni 2015 - Heiliger Romuald

07.00 Hl. Familie: Morgengebet in der Krypta - anschließend Frühstück
17.00 St. Albert: Beichtgelegenheit und Sprechstunde
18.30 St. Thomas: Rosenkranz
19.00 St. Thomas: Heilige Messe - Gedenken an Paul Birkle / Erich Pichowski

Samstag, 20. Juni 2015

10.00 „7 Kirchen-Wallfahrt“: Beginn Kirche Hl. Familie - 10.30 h St. Cyriak - 11.15 h St. P. Canisius - 12.15 h St. Agatha - Rast (Vesper mitbringen) - 14.30 h St. Martin - 16.30 h St. Thomas - 17.00 h St. Albert mit Grillfestle. Zwischen den Stationen gibt es einen Busservice!
15.00 St. Cyriak: Trauung von Britta Neumann geb. Philipp und Alexander Neumann
18.00 St. Martin: Heilige Messe - Gedenken an Hilda Anna Siegel / August Kapp / Franz und Klara Metzger, Franz und Josef Metzger / Leo, Sofie und Wendelin Kelsch

Sonntag, 21. Juni 2015 - 12. Sonntag im Jahreskreis

09.30 Hl. Familie Pfarrgemeindehaus - Saal: Familie-n- Frühstück
 09.30 St. Albert: Heilige Messe
 09.30 St. P. Canisius: Heilige Messe
 10.30 St. Cyriak: Liturgie der Rumänisch-Orthodoxen Gemeinde
 11.00 Hl. Familie: Heilige Messe - parallel Kinderkirche in der Krypta
 11.00 St. P. Canisius: Liturgie der Russ.-Orthodoxen Gemeinde
 13.00 St. Thomas: Taufe von Annabella Lina Peter
 18.00 St. Cyriak: Heilige Messe

Gottesdienste in St. Agatha, Benzhausen

Nach Austausch mit den Gottesdienstteilnehmern finden über die Sommerzeit vom 17. Juni bis 9. September die Gottesdienste immer mittwochs um 18.30 Uhr (statt wie bisher um 18.00 Uhr) statt. Wir laden alle herzlich zum Mitbeten und Mitfeiern ein sowie die Kapelle mit Gesang zu erfüllen.

Falls Sie sich an einem schönen Blumenschmuck in der Kapelle erfreuen und dies unterstützen möchten, dürfen Sie sich gerne an unsere Mesnerinnen oder an das Pfarrbüro St. Martin wenden. Wir bedanken uns herzlich dafür.

Fatima-Andacht in St. P. Canisius

In der Zeit von Mai bis Oktober wird in St. Petrus Canisius, Landwasser monatlich eine Fatima-Andacht gefeiert, die von der Frauengemeinschaft vorbereitet wird. Die nächste Andacht ist am Samstag, 13. Juni um 17.15 in der Kirche. Ein herzliches Willkommen allen, die diese Andacht mitfeiern. Weitere Termine: 13.07. / 13.08. / 12.09./ 13.10.2015

Familiengottesdienst in St. Martin

Zu unserem nächsten Familiengottesdienst am Sonntag, den 14. Juni um 11.00 Uhr laden wir herzlich ein. Der Gottesdienst wird vom Chörl mitgestaltet. Das Einsingen findet vor dem Gottesdienst um 10.15 Uhr in der Kirche statt.

Informationen zur geplanten Bildung des Gemeindeteams

Im Anschluss an die Hl. Messe am Sonntag, 14. Juni gibt es noch Informationen vom Pfarrgemeinderat zum Gemeindeteam in der Kirche. Bis zu den Sommerferien sollen in jeder Pfarrei sogenannte „Gemeindeteams“ gebildet werden, die die Aufgabe haben, das kirchliche Leben vor Ort zu fördern und es in Verbindung zu bringen mit dem gesellschaftlichen Umfeld der Pfarrei. Dabei geht es besonders um die Sorge für die drei kirchlichen Grunddienste der gottesdienstlichen Feiern, der Glaubensverkündigung und der gelebten Nächstenliebe.

Frauengemeinschaft Lehen lädt ein zum Alemannischen Konzert

Zu einem besonderen Abend laden wir am Dienstag, 16.06.2015 – 20:00 Uhr in den Cyriaksaal ein. Karl David und Martin Lutz geben ein Konzert mit selbstgedichteten alemannischen Songs. Eintritt 5€. Es gibt Wein, Bier, Sekt Cocktails und anderes – Wir freuen uns auf Euer Kommen.

Kfd-St. Petrus Canisius – Einladung zur Dekanatswallfahrt

Das Team der Frauengemeinschaft lädt ganz herzlich ein zur Dekanatswallfahrt nach St. Peter am Mittwoch, den 17. Juni 2015 um 15 Uhr in der Wallfahrtskirche. Nach dem Gottesdienst kehren wir im Gasthof Hirschen ein zu Kaffee und Kuchen (5 Euro pro Person). Wir fahren mit dem Zug um 13.40 Uhr ab Hbf und steigen in Kirchzarten in den Bus (Nr. 7216), dafür bitte eine Regiokarte mitbringen.

Krankensalbungsgottesdienst in St. Albert

Die Krankensalbung können Sie beim Krankengottesdienst in der St. Albertkirche, Sundgauallee empfangen. Die Feier findet am Donnerstag, 18. Juni 2015, um 15.00 Uhr statt. Im Anschluss sind Sie zu Kaffee und Kuchen in den Albertsaal eingeladen.

15. Literarischer Abend des Bildungswerkes Hl. Familie

am Donnerstag, 18. Juni 2015, 20 Uhr Pfarrgemeindesaal Hl. Familie: „Wovon man schweigen muss, darüber kann man Briefe schreiben“ - Briefe, frisch von der Leber weg, bleibende Zeitzeugen von Leidenschaft, Freiheit, Liebe und Aufbruch. Eine szenische Lesung mit den Schauspielerinnen Nicole Djangji-Stahl und Simone Rosa Ott musikalisch begleitet von Karsten Kramer am Klavier. Der Eintritt ist frei. Spenden für die Bücherei Hl. Familie sind willkommen.

7-Kirchen-Wallfahrt am 20. Juni

Es ist wieder Zeit zum Pilgern! Eingeladen sind alle von jung bis alt, die sich den gesamten Weg oder Teilabschnitte zu Fuß oder im Kinderwagen oder ... zutrauen – es gibt auch einen Busservice zwischen den einzelnen Stationen. Die Route sieht dieses Mal so aus: Start in Heilige Familie, Hofackerstr. 35 um 10 Uhr – St. Cyriak, Lehen 10.30 Uhr – St. Petrus Canisius, Landwasser 11.15 Uhr – St. Agatha, Benzhausen 12.15 – Mittagsrast (Vesper bitte mitbringen) – St. Martin, Hochdorf 14.30 – via Hugstetten an der Dreisam entlang zurück nach St. Thomas in Alt-Betzenhausen 16.30 Uhr – Bischofslinde, St. Albert 17 Uhr mit anschließendem Grillfestle auf der Albertwiese. Änderungen sind kurzfristig möglich!

Kinderkirche am 27. Juni um 15.30 Uhr in St. P. Canisius

Wer ist eigentlich Nehemia? Das wollen wir in der letzten Kinderkirche vor der Sommerpause herausfinden. Dazu haben wir ein kleines Theaterstück für euch vorbereitet: Nehemia erzählt uns, warum er nicht länger als königlicher Beamter arbeiten wollte, warum er seinen Beruf aufgab und wie er als begeisterter Baumeister einen großen Traum verwirklichte. Mit Nehemia zusammen bauen wir die zerstörte Stadtmauer Jerusalems wieder auf... Es wäre einfach spitze, wenn jedes Kind einen Stein zur Kinderkirche mitbringt -klein oder groß, rund oder eckig ist egal!

Wir freuen uns auf euch! Ewa und Isabel

Sommerlager der Pfarreien Hochdorf und Landwasser

Von Montag, 31. August bis Dienstag, 08. September, führt das Sommerlager der Pfarreien Hochdorf und Landwasser ins Freizeitheim Uhu nach Ober-Mörlen in der Nähe von Frankfurt. Eingeladen sind Kinder ab der 3. Klasse bis einschließlich 13 Jahren, unabhängig von Wohnort oder Konfession. Die Teilnahmekosten liegen bei maximal 250 Euro pro Kind; am Geld soll die Teilnahme aber in keinem Fall scheitern! Das Lager wird betreut von erfahrenen Leiterinnen und Leitern und von Kaplan Siegfried Huber. Nähere Infos: huber@se-freiburg-nordwest.de oder 0761/15 62 90 98.

KIBITA – Kinderbibeltage vom 3.- 7. November 2015

Es gehört nun schon zur festen Tradition in unserer Seelsorgeeinheit, dass wir in den Herbstferien zu den Kinderbibeltagen einladen. Auf unterhaltsame und abenteuerliche Weise, mit viel Musik, Spiel und Spannung gehen wir auf Entdeckungsreise durch eine biblische Geschichte. Lagerfeuer, Nachtwanderung, Geländespiele gehören natürlich auch zum Programm. Dieses Jahr geht's vom 3. – 7. November nach Schönwald. Kosten etwa 80.- Euro, Bezuschussung möglich. Die Plätze sind begrenzt. Wer sich vormerken lassen will, kann dies per Mail an koffler@se-freiburg-nordwest.de bereits tun.

Freundliche 2-Zi.-EG-Whg.

in Hochdorf, ca. 58 m², Balkon, Keller, Garage, Stellplatz, an NR, ab 01.08. oder 01.09. zu vermieten, KM 520,- + NK 150,- + 80,- EUR Garage u. Stellplatz, Energiea. i.V., Tel. 0176/22523158

PLATZWART in Teilzeit gesucht!

Bitte bewerben unter: Tennisclub TC 74 Hochdorf
Andreas Künze

kuenze@tc74hochdorf-de oder 0174/3451401



LAGERVERKAUF

In unserem Werk Breisach-Niederrimsingen

Samstag 13.06.2015, 8.00 – 12.00 Uhr

Aus unserem umfangreichen Programm hochwertiger Betonsteinprodukte verkaufen wir Pflastersteine, Gartenplatten, Palisaden, Blockstufen aus Sonderserien, Restposten als 1B-Ware gegen Barzahlung oder Kartenzahlung. Interessenten können die Ware gleich mitnehmen, auch spätere Zufuhr gegen Kostenerstattung ist möglich.
Vorbesichtigung und Reservierung nicht möglich!



Birkenmeier
stein+design

Birkenmeier Stein+Design GmbH & Co. KG
Industriestraße 1 info@birkenmeier.de
79206 Breisach www.birkenmeier.com

4 + 2 = 6
6 Anzeigen schalten
4 Anzeigen bezahlen

Unsere Aktion gilt nur vom 15.06. – 02.08.2015 für die

Kalenderwochen

25, 26, 27, 28, 29, 30, 31 und 32

Bitte nennen Sie uns bei Ihrer Bestellung den
Aktionscode ● P2015-06-01

Rufen Sie an, wenn Sie Fragen haben! Wir beraten Sie
gerne unter **Tel. 077 71 / 93 17 - 11.**

**Oder schicken Sie uns Ihren Anzeigenauftrag an
anzeigenannahme@primo-stockach.de**

Verlag und Anzeigen:

Meßkircher Straße 45, 78333 Stockach
Tel. 077 71 / 93 17 - 11, Fax 077 71 / 93 17 - 40,
E-Mail: anzeigenannahme@primo-stockach.de



ENTDECKEN SIE MIT UNS DIE WELT – DIE SCHÖNSTEN REISEN 2015:

Auf der herrlichen Mittelmeerinsel werden Sie aus dem Schwärmen nicht mehr herauskommen. Die faszinierende Vielfalt aus Steilküsten, Mittelmeer-Vegetation, romantischen Städtchen und feinsandigen Stränden gibt Elba den einzigartigen Charakter. Wandeln Sie auch auf den Spuren Napoleons, der mit seinen Weinbergen das Inselbild entscheidend prägte.



AUF ZUR PERLE IM MITTELMEER

ELBA...

... DIREKT AB FRIEDRICHSHAFEN!

Ihr **Hotel Barracuda****** liegt nur 450 m vom schönen Sandstrand entfernt, in den malerischen Ortskern von Marina di Campo sind es nur 500 m.

vom 03.10. - 10.10.2015

ab € 795,- p. P. im DZ
mit Halbpension inkl. **Gratis-☐**

EZ-Zuschlag 140,-

3 Ausflüge zum absoluten Sonderpreis:

nur € 139,- pro Person!

Genießen Sie Bella Italia zur angenehmsten Reisezeit!



Bitte senden Sie mir nähere Informationen zur Elba-Reise:

Vor- und Zuname:

Straße / Hausnummer:

PLZ / Wohnort:

Telefon tagsüber:

Bitte gleich per Post oder Telefax einsenden an:

PRIMO-Reisebüro - Daisendorferstr. 34 - 88709 Meersburg,

Telefon: 075 32 / 80 01 - 0 • Telefax: 075 32 / 80 01 - 22

E-Mail info@aufundweg.net • Internet: www.aufundweg.net



Hansjörg Seeh
Erster Bürgermeister a. D.

Fügen auch Sie Ihren Stein hinzu!

Das Familien-Bauwerk
Erweiterung der Katharinenhöhe um sechs neue barrierefreie Familienwohnungen.

Ein Projekt für krebserkrankte Kinder, das Ihrer Unterstützung bedarf. Mit der Ausgabe von Anteil-Steinen wollen wir unser Familien-Bauwerk auf ein gemeinsames Fundament stellen.



Spendenkonto, IBAN:
DE28 6919 1700 0000 4747 03
www.katharinenhoehe.de

Täglich frische Erdbeeren.



zum Kauf oder zum Selbstpflücken.
Täglich von 8.00-20.00 h,
auch Samstag & Sonntag.

Auch Lambada zum Kaufen!

Harald Wochner · Merdingen (Aussiedlerhof)
Wasenweiler Straße 1 · Tel. 07668-95 16 77
M. 0172 620 852 9 · www.wochner-landfrisch.de



Bauunternehmen Friedrich & Wortmann Meisterbetrieb

- An-/Umbau
- Sanierung
- Trockenbau
- Trockenlegung
- Pflasterarbeiten

Grünlandstraße 24 Telefon 07665/9 47 23 16
79108 FR-Hochdorf Handy 0171/8 81 95 15

Suche altes Moped / Motorrad oder Fiat 500

Zum Herrichten. Auch Ersatzteile.
Andi Jung, Tel. 0171/4913348

Räumungsverkauf

vom 08. Juni bis 30. Juni 2015

Gutscheine können nicht mehr eingelöst werden.

Ich danke Ihnen für Ihre Treue.

Räumlichkeiten sind zu vermieten.

www.remax.de/armin-ofen

Jan's

Schreib- & Bürobedarf

Fuhrmannsgasse 2/4 • 79108 Freiburg
Tel. 07665 - 94 71 408 • Fax - 94 71 409

Kramer
Ihr Metzger
seit 1888

Wir lieben Frische!

3,- EUR
Gutschein*
Anzeige ausscheiden
+ AfterWork genießen!

* gültig bis 30.06.15! Nur für AfterWork-Angebote!

Neu!
Herzhaft und Lecker in den Feierabend:
After-Work bei Kramer von Mo. bis Fr. 16 – 19 Uhr
Am Gansacker 28, 79224 Umkirch Tel.: 07665/9452-20
www.kramerswurst.de, Mo-Sa 7.00 - 19.00 Uhr

fachgerechter Heckenschnitt	zuverlässige Gartenpflege	kreative Gartenumgestaltung
--------------------------------	------------------------------	--------------------------------

Garten Werner
Gestaltung • Pflege • Verleih

**Wächst Ihnen
Ihr Garten
über den Kopf?**

Michael Werner, Gärtnermeister, 79224 Umkirch, Tel. 07665-940279

www.garten-werner.de

WIR SIND FÜR SIE DA!

PRIMO VERLAG
Meßkircher Straße 45 | 78333 Stockach
Telefon 07771 9317 11 | Telefax 07771 9317 40
anzeigen@primo-stockach.de
www.primo-stockach.de

Öffnungszeiten:
Mo bis Do 8.00 - 17.00 Uhr, Fr 8.00 - 12.00 Uhr

primo verlag
Fachverlag für Amts-,
Mitteilungs- und Infoblätter
• Individual-Print

mathias andris
www.andris-glaserei.de
beraten - reparieren - sanieren - erhalten

Qualität vom Meister Fachbetrieb

■ Fenster ■ Türen ■ Vordächer ■ Kundendienst
■ Insektenschutz ■ Sonnenschutz ■ Beschläge ■ Reparaturen

Eschenweg 1a • 79232 March-Hugstetten • Fax 930027
info@andris-glaserei.de • **07665-930026**



Themen Spezial



Die Adresse vor Ort!

Handel | Handwerk | Gewerbe

Auch Online-Blättern auf www.primo-stockach.de

Zentrum für Erkenntnis und Neuorientierung 

Besser leben:
 Neues Bewusstsein
 Autogen / Mental Training
 Meditation / Balance
 Heilenergiearbeit / Reiki
 Rhythmokinetik
 Fußreflexzonen-Harmonie
 Klangmassage
Weitere Informationen unter:

Judith Maria Sommer
 Gesundheitspraktikerin (BfG)
 Bottinger Str. 21
 79331 Teningen-Nimburg
 Telefon 07663 / 914786
 Mail info@zen-sommer.de
 Web www.zen-sommer.de

blickkontaktroling.de

Beratung Seminare Wellness


WURCHBAU
 Harald Wurch
 Bauunternehmung
 Meisterbetrieb im Hoch- u. Tiefbau
 Im Winkel 14
 79232 March
 Tel. 07665 - 947 58 27
 Fax 07665 - 947 58 26
 Handy 0171 - 427 48 37

- Maurer- und Betonbauarbeiten aller Art
- Erd- u. Kanalisationsarbeiten
- Aus- u. Umbauten
- Altbausanierung
- Abrissarbeiten
- Betonsanierung
- Reparaturarbeiten

Werben Sie gezielt!

Persönliche Beratung unter:
 Tel. 07574/9347-50,
 Tel. -51, Tel. -52
 primo-sonderseiten
 @t-online.de

Verlag und Anzeigen:
 Meßkircher Straße 45, 78333 Stockach,
 Telefon 07771/9317-11, Fax 07771/9317-40
anzeigen@primo-stockach.de
www.primo-stockach.de


Fachverlag für Amts-,
 Mitteilungs- und Infoblätter
 → Individual-Print

Meisterfachbetrieb
 Reparaturen & Inspektionsleistungen für PKW & Kleintransporter aller Fabrikate

HU/AU im Haus
 Klimaservice
 Glasservice
 Reifenservice mit Einlagerung
 Unfallinstandsetzung
 Hybridfahrzeugservice
 Mobilitätsgarantie



Am Untergrün 24
 79232 March-Buchheim
 Telefon 07665-3598 + 95396
info@autoservice-pfister.de

www.autoservice-pfister.de

Ausführung von:

- Keramischen Wand- & Bodenbelägen
- Abdichten & Belegen von Balkonen
- Marmor-Fensterbänke
- Treppenbeläge aller Art



Turmstraße 17 Tel. 07822/867 38 33 info@ra-beyer-fliesen.de
 77966 Kappel-Grafenh. Fax 07822/867 38 34 www.ra-beyer-fliesen.de



SCHREIBERHAUS
 SMART - L I V I N G

smarthome | schlüsselfertig | regional | massiv
 T. +49 (0) 7662.94 92 183 | www.schreiberhaus.com

AUTOHAUS .. SCHROEDER

Gewerbegebiet Hochdorf • Hanferstraße 25 • Telefon 07 61 / 13 54 54
www.autohaus-schroeder.de



Themen Spezial



Die Adresse vor Ort!

Handel | Handwerk | Gewerbe

Auch Online-Blättern auf www.primo-stockach.de



FACHMARKT MASCHINEN - WERKZEUGE - EISENWAREN

Das Programm für Sauberkeit!

Reinigungsgeräte für Profis und Heimwerker



Hochdruckreiniger · Kehrmaschinen
Nass-/Trockensauger und viele weitere
Helfer für Profis und Heimwerker!



Wir beraten Sie gern:

**Hiss Fachmarkt GmbH • 79356 Eichstetten
Bruckmatten 45 • Telefon 0 76 63 / 9 38 60**

Von Anfang an in guten Händen...

Ihr Volkswagen Service Partner in Emmendingen und Umgebung mit kostenlosem Hol- und Bring Service im Umkreis von 50 Kilometern.



Emil Schmolck GmbH

Am Elzdamm 2, 79312 Emmendingen, Tel 07641 4602-500
www.schmolck.de



MIT OESTREICHER REISEN

Heinrich Oestreicher · Hauptstr. 24 · 79348 Freiamt · Tel. 0 76 45/424 · Fax 88 69

Busreisen 2015 Weitere Reisen unter www.oestreicher-reisen.de

Termin:	Tage	Reiseziele	€
25.06.-28.06.	4	Traumelodien der Berge Stubaier Sommerfest Konzert	DZ/HP 388,-
02.07.-05.07.	4	Lüneburger Heide, Hameln & Steinhuder Meer Sagenumwobener Rattenfänger und „Natur pur“	DZ/HP 358,-
07.07.-11.07.	5	Wien(er)leben, Sachertorte, Wiener Melange, Sissi.....u.v.m.	DZ/HP 534,-
14.07.-17.07.	4	Das Schweizer Rhone-Tal Zermatt und Mont Blanc	DZ/HP 443,-
23.07.-27.07.	5	Bad Ischl „Des Kaisers neue Gärten“ mit Besuch der Österreichischen Landesgartenschau	DZ/HP 466,-
28.07.-02.08.	6	Leuchtende Farben der Provence	DZ/HP 728,-
04.08.-08.08.	5	Holländische Impressionen Amsterdam Jsselmeerrundfahrt	DZ/HP 549,-
09.08.-12.08.	4	„Leipzig begeistert“ Neuseeland Tour, Sektellerei	DZ/HP 366,-
14.08.-18.08.	5	Bergsommer im Zillertal mit Jubiläumsfest Rita & Andreas	DZ/HP 464,-
23.08.-27.08.	5	Berge und Wein in Südtirol, Dolomiten, Südt.-Weinstraße	DZ/HP 444,-
29.08.-05.09.	8	Sommertage im Herzen der Kitzbüheler Alpen	DZ/HP 749,-
06.09.-13.09.	8	Wildschönau mit Wilder Kaiser und Kufstein u.v.m	
29.08.-05.09.	8	Urlaubs- und Wanderwochen in Tirol	DZ/HP ab 619,-
06.09.-13.09.	8	Sie haben die Auswahl zwischen drei Hotels	
04.09.-07.09.	4	Burgund-Rendezvous der guten Küche Genuss verbunden mit einer vielfältigen Landschaft	DZ/HP 456,-

Bus-Tagesreisen 2015 Weitere Reisen unter www.oestreicher-reisen.de

13.06.	05.30	Koblenz inkl. Seilbahn zur Festung Ehrenbreitenstein und Rheinschiffahrt	63,-
		Koblenz-Braubach mit Kaffeegedeck, RF ca. 15.30 Uhr	
20.06.	07.30	„Die Schätze der Insel Reichenau“ mit Führung Münster und St. Georg	35,-
21.06.	07.00	Insel Mainau (6 Std.) mit „Erlebnis und Genusspaket“ inkl. Eintritt	56,-
		Erw. Führung, Mittagmenü einheitlich, ein Getränk nach Wahl. Kind - 12 J.	32,-
27.06.	08.00	Wildromantisches Elsass inkl. Essen in einer Ferme in den Vogesen	40,-
27.06.	05.30	Am Fuß der Eigernordwand/CH, Bahnfahrt Lauterbrunnen - Grindelwald inkl. Mittagessen auf der kleinen Scheidegg	90,-
28.06.	09.00	Fröhliche Sommerfahrt ins Blaue inkl. Mittagessen	44,-
04.07.	05.30	„Käsestraße & See“ mit Molkereibesichtigung Bregenzerwald Mittagessen und Schifffahrt Bregenzer Bucht	62,-
05.07.	07.00	Heidelberg mit Führung Kloster Neuburg, Brauereiführung und Essen	55,-
11.07.	06.00	Mit der Dampfbahn aufs Briener Rothorn inkl. Mittagessen (Tagesteller)	112,-
12.07.	07.30	Landesgartenschau Landau/Pfalz (5 Std.)	inkl. Eintritt 41,-
12.07.	08.00	Musical Stuttgart „Tarzan“	Kat. 1= 150,- Kat. 2 134,50
12.07.	08.00	Musical Stuttgart „Chicago“	Kat. 1= 141,50 Kat. 2 123,-
12.07.	08.00	Mercedes-Benz oder Porsche Museum Stuttgart RF 17.00, inkl. Eintritt	35,-
18.07.	05.30	Am Fuß der Eigernordwand/CH, Bahnfahrt Lauterbrunnen - Grindelwald inkl. Mittagessen auf der kleinen Scheidegg	90,-

Info/Buchung Mo.-Fr. 8.30 - 12.00 + 13.30 - 17.30 Uhr

Tel. 07645 - 913457 • 07645 - 424

Geschenk-Tipp: Ein „Reisegutschein“



HILDMANN
MALER | AUSBAUARBEITEN

WWW.MALER-HILDMANN.DE



Themen Spezial

LIKE US ON FACEBOOK

Die Adresse vor Ort!

Handel | Handwerk | Gewerbe

Auch Online-Blättern auf www.primo-stockach.de



Dreher

Ihr Stuckateurmeister

79224 Umkirch
Im Stöckacker 9
Fernruf:
0 76 65 - 53 67
Fax: 0 76 65 - 9 91 16

Karl-Heinz Dreher

E-mail: info@dreher-umkirch.de



May Day

Stylische Mode Gr. 34-50

Öffnungszeiten:
Dienstag - Donnerstag 11 - 19 Uhr
Parkplätze vor dem Geschäft

Kreuzmattenstr. 19
Gewerbegebiet
79276 Reute

Tel. 07641-936 47 38

Gegen Vorlage dieser
Anzeige erhalten Sie
10 % auf einen Artikel
Ihrer Wahl

Rist-Reisen

Taxi - Kunst- und Bildungsreisen mit Taxi-Zubringer-Dienst

04.07.-11.07.15	08 Tg.	Die Ostseeküste Rügen – Usedom	€ 945,-
04.07.-12.07.15	09 Tg.	Danziger Bucht und Masuren	€ 1.095,-
12.07.-24.07.15	13 Tg.	Zum Nordkap über die Lofoten	€ 2.365,-
02.08.-11.08.15	10 Tg.	Schottland und die Äußeren Hebriden	€ 1.995,-
03.08.-07.08.15	05 Tg.	Genfer See Genf – Chamonix	€ 745,-
13.08.-23.08.15	11 Tg.	Litauen, Lettland, Estland	€ 1.385,-
16.08.-23.08.15	08 Tg.	Südengland-Cornwall und nach London	€ 1.245,-
24.08.-29.08.15	06 Tg.	Reise in die Hochprovence	€ 795,-
30.08.-06.09.15	08 Tg.	Südpolen-Riesengebirge	€ 995,-
06.09.-12.09.15	07 Tg.	Friaul – Julisch Venetien	€ 895,-
07.09.-11.09.15	05 Tg.	Die Lüneburger Heide	€ 590,-
20.09.-27.09.15	08 Tg.	Zur Apfelsinenblütenküste nach Peniscola	€ 815,-
21.09.-28.09.15	08 Tg.	Eine Reise nach Umbrien – ins Herz Italiens	€ 915,-
30.09.-06.10.15	07 Tg.	Erlebnisreise Versiliaküste – Insel Elba	€ 725,-
29.09.-05.10.15	07 Tg.	Emilia und Lombardei – die Heimat Verdis	€ 825,-
07.10.-11.10.15	05 Tg.	Hansestädte Hamburg – Bremen	€ 695,-
13.10.-22.10.15	10 Tg.	Erholung in Abano Terme mit Venetien	€ 1.220,-
14.10.-23.10.15	10 Tg.	Südspaniens Landschaften Andalusien	€ 1.595,-

Schnäppchen-Reisen

02.07.-05.07.15	04 Tg.	Der Harz – mal deftig, mal süß	€ 345,-
10.07.-12.07.15	03 Tg.	Donau in Flammen	€ 299,-
03.08.-06.08.15	04 Tg.	Heiteres Moseltal	€ 359,-
14.08.-17.08.15	04 Tg.	Auf royaler Stippvisite in London	€ 589,-
06.09.-10.09.15	05 Tg.	Nordfriesland und die Insel Sylt	€ 499,-

79341 Kenzingen, Tullastr.7 Tel: 07644 - 227 Fax: 07644 - 4259
Internet: www.rist-reisen.de E mail: info@rist-reisen.de



Ihr Spezialist für Balkone, Terrassen u. Treppenstufen!



Rudolf Wiestler
Fliesenleger

Marmor · Granit · Mosaik

Betonplatten
Estrichlegung
Parkettlegung
Silicon- und
Acryllatfugen
Reparaturen

Baslerstrasse 27 · 79227 Schallstadt
Tel. 0 76 64/6 11 00 76 · Fax 0 76 64/6 11 00 75
Mobil 01 71 4 48 18 39 · fliesen.rudi_wiestler@arcor.de

Paul Schmieder
Beratung Planung
Montage Kundendienst
Fenster & Türen
Waidmattenstraße 6
79232 March-Buchheim
Tel.: 07665 / 13 43
Fax: 07665 / 48 03
www.schmieder-fenster-tueren.de



Gewerbliche
Anzeigen,
private Klein-
anzeigen, u.v.m.

Diesen
(Anzeigen-) **Platz**
werden Sie lieben!

Jetzt sichern:

› Tel. 07771/93 17 - 11



› **Verlag und Anzeigen:** Meßkircher Straße 45, 78333 Stockach, Tel. 07771/93 17 - 11,
anzeigen@primo-stockach.de, www.primo-stockach.de


Fachverlag für Amts-,
Mitteilungs- und Infoblätter
+ Individual-Print

paula fürst schule
gymnasiale oberstufe

Jetzt durchstarten zum Abitur!

- Allgemeinbildendes Abitur
- Dreijährige Oberstufe (69)
- Einzügiger überschaubarer Schulrahmen
- Kleine Lerngruppen in den Kernfächern
- Nach dem Realschulabschluss oder der 9./10. Klasse am Gymnasium
- Quereinstieg in die Kursstufe möglich (12. Klasse)

Anmeldung jederzeit möglich.

www.paula-fuerst-schule.de
Telefon (0761) 888 57 05-0

Info-Nachmittag Gymnasiale Oberstufe
Do., 18.06.2015, 16 - 19 Uhr
Basler Straße 61, Freiburg (im 1. OG)

NATURlich **hilft**

Seit über 100 Jahren im Dienste betroffener Menschen

**Bestattungsinstitut - Schreinerei -
Naturfarbenhandel - Solartechnik**

Vermittlung u. Erledigung techn. Notdienste - Immer erreichbar
Dorfstr. 20 - 79232 March-Hugstetten - ☎ 07665-13 07

Wir ♥ Lebensmittel.

Sie auch? Dann sind Sie bei uns richtig!

Wir brauchen Verstärkung und suchen für unsere Märkte in Hochdorf und Buchheim ab sofort eine/n

**Fachverkäufer/-in
Koch/Köchin**

für den Bedienungsbereich Fleisch, Wurst, Käse und Fisch in Voll- und Teilzeit

Sie sollten flexibel sein und unsere Kunden mit Freude bedienen. Branchenfremde lernen wir gerne ein.

Interessiert? Dann bewerben Sie sich schriftlich oder per Email bei unserer Marktleitung:
für Hochdorf bei Herr Tep: ebarwig.hochdorf@t-online.de und für Buchheim bei Herr Engel: ebarwig.buchheim@t-online.de

E Barwig
EDEKA

79108 Freiburg • Hochdorferstr. 13 • Tel.: 07665 40140
79232 March-Buchheim • Gottenheimer Str. 7 • Tel.: 07665 9345780

Diesen (Anzeigen-) **Platz** werden Sie lieben!

Jetzt sichern:
Tel. 07771/9317-11

primo verlag
Fachverlag für Amts-,
Mittelungs- und Infoblätter
• Individual-Print

Angebot vom 11.06. - 17.06.2015

**Für Ihren Vorratseinkauf:
Faller-Qualität zum Sonderpreis!**

Das ideale Stück für Grill und Pfanne

**Steaks von der
Färsenhochrippe** kg € 17,90
gerne grillfertig gewürzt

Für alle, die es mager wollen

**Deutsche
Putenbrust** kg € 10,90
fett- und sehnenfrei zugeschnitten

Für Ihre Grillparty

**Fallers
Kalbsbratwürste** kg € 7,90
mit und ohne Darm

FALLER Metzgerei
partyservice

Mo Di Do Fr 7,30 - 12,30
15,00 - 18,00
Mittwoch 7,30 - 12,30
Samstag 7,30 - 12,00

March-Holzhausen • Tel. 07665 44 40

**Weitere Angebote im Ladengeschäft
und auf metzgerei-party-service-faller.de**

...die Metzgerei mit Pfiff!

Treppenlift

Service + Verkauf
vom regionalen Profi!

Tel. 07741 965858

www.reha-lift.biz

Regio **Wärmepumpenservice** !

Profis steigern die Effizienz

Wartung | Kundendienst | Optimierung

Regio Wärmepumpenservice | Tullastraße 57 | 79108 Freiburg

Terminvereinbarung 0761 / 47 99 85-0

www.carlo-schmid-schule.de/freiburg
Tel. 0761 8888582

Carlo Schmid Schule

- ▶ 2-jährige Wirtschaftsschule
- ▶ 1-jährige Berufsfachschule Metalltechnik
- ▶ Berufseinstiegsjahr (BEJ)

Infoabend am Donnerstag,
25. Juni um 18.00 Uhr

Carlo Schmid Schule Freiburg
Private Schule für Wirtschaft und Soziales
Straßburger Straße 3a • 79110 Freiburg
css-freiburg@internationaler-bund.de

ib

**Fußpflege mit Herz
und Hand**

Mobile Fußpflege Julia Hilgers
Krankenschwester im amb. Pflegedienst

79232 March-Buchheim • Tel. 07665 938 78 06 (auch AB)